

注音类 彩图本

12个懒惰鬼的故事

世界文学精品



浙江少年儿童出版社



世界文学精品

12个懒惰鬼的故事

注音类 彩图本

浙江少年儿童出版社

责任编辑 袁丽娟
美术编辑 何巧玲
封面设计 柴立青
封面画 翁家澎
装帧设计 赵 洋
责任出版 崔志鹏

图书在版编目(CIP)数据

12个懒惰鬼的故事;注音类彩图本/亦欣改写;徐铁牛等绘. —杭州:浙江少年儿童出版社,2000.5
(2000.9重印)
(世界文学精品)
ISBN 7-5342-2195-1

I. 1… II. ①亦…②徐… III. 童话-汉语拼音-语言读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 26855 号

注音类 彩图本

世界文学精品

12个懒惰鬼的故事

文字改写 亦 欣

内文插图 徐铁牛 刘文沪

曾 昕 林 剑

朱 瑶 盛军红

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路 347 号)

富阳美术印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 850×1168 1/32 印张 4 印数 30386—40420

2000 年 5 月第 1 版 2000 年 9 月第 3 次印刷

ISBN7-5342-2195-1/J · 652 定价:9.00 元

这是一本十分有趣的书。书中十二个懒惰鬼的故事，不仅好读好看，而且还会让你明白一个道理：懒惰是世界上最大的浪费。人懒事事难，人勤事事易。

12/05/05

目 录

比懒 1

席子底下的小妖精 6

小牛喝水的风波 16

宝贝女儿 26

寻找幸福的懒汉 36

懒惰的汉兹 47

蜗牛和玫瑰树 57

懒骨头先生的奇遇 65

一只懒惰的小蜜蜂 72

偷懒的学问 87

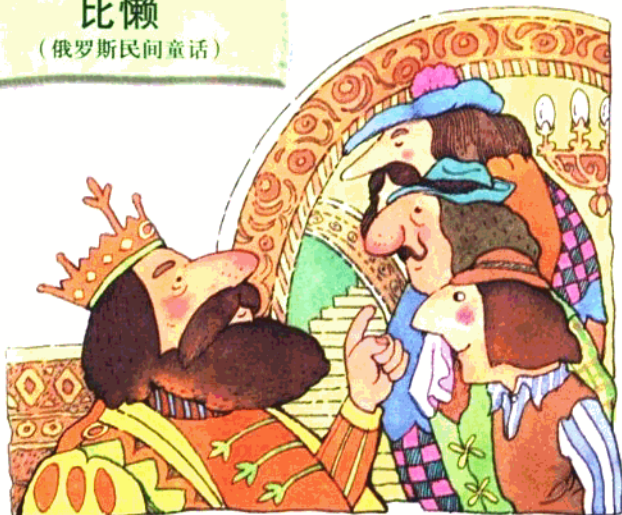
懒姑娘 92

瘦驴和肥猪 111



比懒

(俄罗斯民间童话)



hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián shì jiè shàng yǒu gè zhǒng
很久很久以前，世界上有各种

gè yàng qí guài de guó jiā lǐ miàn zhù zhe gè zhǒng gè
各样奇怪的国家，里面住着各种各

yàng qí guài de rén rú guǒ nǐ duì jù rén guó xiǎo
样奇怪的人。如果你对巨人国、小

rén guó nǚ ér guó děng yǒu qù de gù shì gǎn xìng qù
人国、女儿国等有趣的故事感兴趣

de huà bù fáng yě lái tīng tīng lǎn rén guó de gù shì
的话，不妨也来听听懒人国的故事。

lǎn rén guó lǐ zhù de dāng rán quán shì lǎn hàn
懒人国里住的当然全是懒汉，

第一个懒惰鬼的故事

tā men dāng zhōng zuì lǎn de jiù shì guó wáng lǎn rén
他们当中最懒的就是国王。懒人
guó de chuán tǒng zhǐ yǒu yī ge zì lǎn lǎn guó
国的传统只有一个字：懒。懒国
wáng lǎo le wèi le bù diū diào lǎn de chuán tǒng lǎn
王老了，为了不丢掉懒的传统，懒
guó wáng zhǔn bèi tiāo xuǎn yī ge zuì lǎn de ér zǐ lái
国王准备挑选一个最懒的儿子来
jì chéng wáng wèi yú shì yǒu yī tiān tā bǎ sān ge
继承王位。于是有一天，他把三个
lǎn ér zǐ zhào lái duì tā men shuō
懒儿子召来，对他们说：

wǒ xiǎng zài nǐ men zhī zhōng tiāo xuǎn yī ge
“我想在你们之中挑选一个
zuì lǎn de rén jiāng lái zài wǒ sǐ hòu jì chéng wǒ de
最懒的人，将来在我死后继承我的
wáng wèi xiàn zài nǐ men sān xiōng dì bǐ bǐ kàn
王位。现在你们三兄弟比比看，
shéi zuì lǎn
谁最懒。”

lǎo dà shǒu xiān kāi kǒu shuō huà
老大首先开口说话：

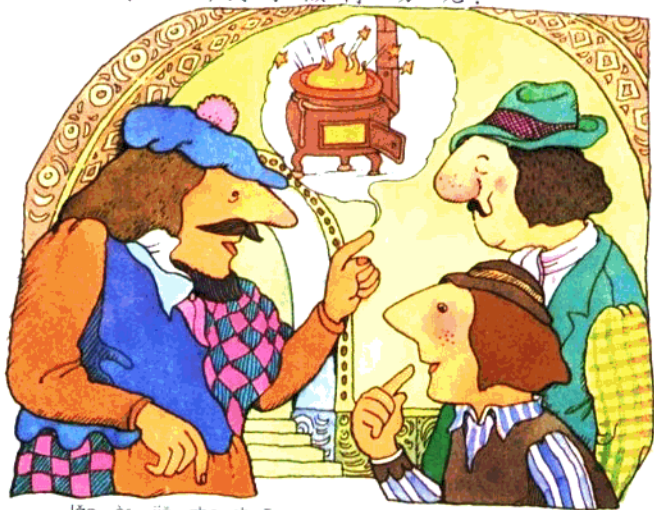
bù shì wǒ chuī niú zhè shì jiè shàng zài yě zhǎo
“不是我吹牛，这世界上再也找
bù dào yī ge bǐ wǒ gèng lǎn de rén le wǒ gào su
不到一个比我更懒的人了。我告诉
nǐ men yǒu yī cì wǒ zuò zài huǒ lú biān kǎo huǒ
你们，有一次，我坐在火炉边烤火，

yī ge huǒ xīng jiàn dào le wǒ de kù tuǐ shàng kù zi
一个火星溅到了我的裤腿上，裤子

zháo huǒ le wǒ tīng jiàn tuǐ shàng de ròu shāo de zī
着火了。我听见腿上的肉烧得吱

zī xiǎng nǐ cāi wǒ zěn me zhe wǒ gēn běn lián dòng
吱响。你猜我怎么着，我根本连动

dōu méi yǒu dòng wǒ cái lǎn de dòng ne
都没有动，我才懒得动呢！”



lǎo èr jiē zhe shuō
老二接着说：

dà gē de lǎn wǒ kàn bù suàn lǎn wǒ de lǎn
“大哥的懒我看不算懒，我的懒

jìn shàng lái nà cái zhēn zhèng shì wú rén kě bǐ
劲儿上来，那才真正是无人可比

第一个懒惰鬼的故事

ne dǎ gè bǐ fāng ba jiǎ rú yǒu rén yòng shéng zi
呢。打个比方吧，假如有人用绳子
tào zhù wǒ de bó zi zài bǎ wǒ diào zài shù shàng wǒ
套住我的脖子，再把我吊在树上，我
xiǎng zhè shí tā yào shì dì gěi wǒ yī bǎ bǎo jiàn
想，这时他要是递给我一把宝剑，
ràng wǒ gē duàn shéng zi jiù zì jǐ de mìng wǒ shì
让我割断绳子救自己的命，我是
bù huì dòng shǒu de wǒ lǎn de fèi shì
不会动手的——我懒得费事。”

zuì xiǎo de ér zǐ tīng le yáo yáo tóu duì liǎng ge
最小的儿子听了摇摇头，对两个
gē ge shuō de huà dōu bù yǐ wéi rán tā shuō
哥哥说的话都不以为然。他说：

nǐ men liǎng ge shì yǒu shí lǎn er wǒ shì
“你们两个是‘有时’懒，而我是
jīng cháng lǎn hái yǒu nǐ men de lǎn shì xué lái
‘经常’懒。还有，你们的懒是学来
de wǒ de lǎn què shì tiān shēng de yǒu yī cì wǒ
的，我的懒却是天生的。有一次，我
tǎng zài chuáng shàng yǎng liǎn cháo tiān zhè shí tiān
躺在床上仰脸朝天，这时天
shàng xià yǔ le yào zhī dào xià de kě shì yǒu dú de
上下雨了。要知道下的可是有毒的
yǔ zhè zhǒng dú yǔ yào shì dī dào yǎn jīng lǐ yǎn
雨，这种毒雨要是滴到眼睛里，眼
jīng jiù huì xiā diào dāng rán zhǐ yào bì shàng yǎn
睛就会瞎掉。当然，只要闭上眼睛

jīng jiù méi shì le , kě wǒ jiù shì lǎn de lián yǎn pí
睛就没事了，可我就是懒得连眼皮

dōu bù xiǎng dòng ”
都不想动……”



lǎn guó wáng xīn lǐ tóu dí gu lǎo dà bù yuàn yì
懒国王心里头嘀咕：老大不愿意

dòng jiǎo lǎo èr bù yuàn yì dòng shǒu lǎo sān lián yǎn
动脚，老二不愿意动手，老三连眼

pí dǒu lǎn de dòng kàn lái lǎo sān zuì lǎn wáng wèi
皮都懒得动，看来老三最懒，王位

chuán gěi tā zhǔn méi cuò
传给他准没错。

lǎn guó wáng sǐ le zuì lǎn de xiǎo ér zǐ jì
懒国王死了，最懒的小儿子继

chéng le wáng wèi yǒu yī cì lín guó fā bīng dǎ
承了王位。有一次，邻国发兵打

dào lǎn rén guó lái le lǎn rén guó lǎn de dī kàng
到懒人国来了。懒人国懒得抵抗，

jié guǒ kě xiǎng ér zhī tā miè wáng le
结果可想而知——它灭亡了。

席子底下的小妖精

(日本民间童话)



zài rì běn rén chuán tǒng de tà tà mǐ chuáng
在日本人传统的“榻榻米”床

shàng zǒng shì pū zhe yī zhāng shí fēn zhěng jié de xí
上，总是铺着一张十分整洁的席

zi rì běn rén zài xí zi shàng chī fàn hē chá shuì
子，日本人在席子上吃饭、喝茶、睡

jiào duì xí zi yǒu zhōng tè shū de gǎn qíng yuán lái,
觉，对席子有种特殊的感情。原来，

rì běn rén qián chéng de xiāng xìn xí zi dī xià zhù zhe
日本人虔诚地相信，席子底下住着

yī qún tiān shǐ bān de xiǎo yāo jīng tā men shì rì běn
一群天使般的小妖精，他们是日本

rén mín de bǎo hù shén zhè qún xiǎo yāo jīng yě shì
人民的保护神。这群小妖精也是

hěn ài qīng jié de tā men zuì hài pà cū xīn de rén
很爱清洁的，他们最害怕粗心的人

bǎ xī zi nòng zāng shǐ tā men bù dé ān shēng
把席子弄脏，使他们不得安生。

dāng rán zhè xiē cū xīn de rén zhōng yě yǒu yī
当然，这些粗心的人中也有一个

xiē lǎn duò zhě chuán shuō zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ
些懒惰者。传说，在很久很久以前

qián rì běn běi hǎi dào jiù céng yǒu guò zhè me yī ge
前，日本北海道就曾有过这么一个

lǎn guǐ tā de míng zì jiào zhēn zǐ
懒惰鬼，她的名字叫贞子。

zhēn zǐ shì
贞子是

yī ge dà hù
一个大户

rén jiā de nǚ
人家的女

ér tā jiā yǒu
儿，她家有

hěn duō yòng
很多用

ren zhēn zǐ
人。贞子

cóng xiǎo fàn lái
从小饭来





第二个懒情鬼的故事

zhāng kǒu yī lái shēn shǒu zhǐ yào tā qīng qīng de de
张 口，衣 来 伸 手。只 要 她 轻 轻 地

ké sou yī shēng zhōu wéi de yòng rén jiù huì bǎ tā
咳 嗽 一 声，周 围 的 用 人 就 会 把 她

fú shì de shū shū fú fú jiù zhè yàng zhēn zǐ zhuǎn
服 侍 得 舒 舒 服 服。就 这 样，贞 子 转

yǎn jiān zhǎng dào le shí qī suì kě tā lián xǐ liǎn xǐ
眼 间 长 到 了 十 七 岁，可 她 连 洗 脸 洗

shǒu dōu bù huì chéng lì de qīng nián méi yǒu yī ge
手 都 不 会，城 里 的 青 年 没 有 一 个

ài shàng tā de
爱 上 她 的。

bù guò zhēn zǐ shì yī ge xìng yùn de gū niang
不 过，贞 子 是 一 个 幸 运 的 姑 娘。

yī tiān cóng dōng jīng lái le yī ge zhù míng de wú
一 天，从 东 京 来 了 一 个 著 名 的 武

shì tā mù míng qián lái bài fǎng zhēn zǐ de fù qīn
士，他 慕 名 前 来 拜 访 贞 子 的 父 亲。

chū yú duì zhēn zǐ fù qīn de chóng jīng wǔ shì xiàng
出 于 对 贞 子 父 亲 的 崇 敬，武 士 向

zhēn zǐ qiú hūn zhè wèi wǔ shì suī rán shēn wú fēn
贞 子 求 婚。这 位 武 士 虽 然 身 无 分

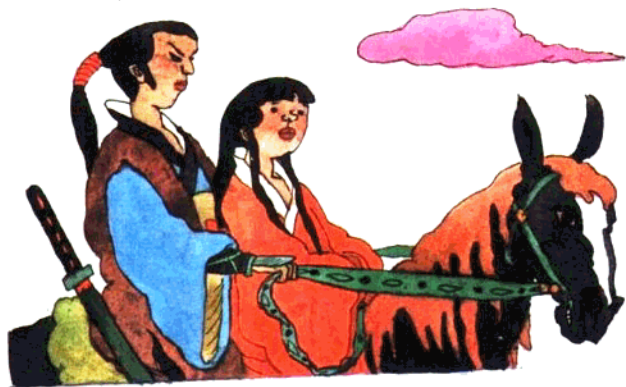
wén dàn shì tā yīng jùn yǒng gǎn zhēn zǐ zhǐ qiáo
文，但 是 他 英 俊 勇 敢，贞 子 只 瞧

shàng yī yǎn jiù xǐ huan shàng le tā hěn kuài zhēn
上 一 眼 就 喜 欢 上 了 他。很 快，贞

zǐ de fù qīn wèi tā men zhǔ chí le hūn lǐ hūn
子 的 父 亲 为 他 们 主 持 了 婚 礼。婚

hòu zhēn zǐ kū qì zhe gào bié le fù mǔ gēn suí
后，贞子哭泣着告别了父母，跟随

zhàng fu lái dào le dōng jīng
丈夫来到了东京。



lǎn duò de zhēn zǐ zěn me yě méi yǒu xiǎng dào
懒惰的贞子怎么也没有想到，

lí kāi fù mǔ de rì zǐ jìng huì zhè me nán áo méi
离开父母的日子竟会这么难熬。没

yǒu qián zhēn zǐ dào hái wú suǒ wèi méi yǒu zhěng tiān
有钱贞子倒还无所谓，没有整天

fú shì tā de yòng rén què shǐ zhēn zǐ cùn bù nán
服侍她的用人却使贞子寸步难

xíng yīn wèi tā lián yī fu xié zi dōu bù huì chuān
行，因为她连衣服、鞋子都不会穿。

zhàng fu méi yǒu nà me duō gōng fu lái fú shì tā
丈夫没有那么多工夫来服侍她，



第二个懒惰鬼的故事

zhēn zǐ zhǐ hǎo zhěng tiān tāng zài chuáng shàng yǎn bā
贞子只好整天躺在床上，眼巴
bā de děng zhàng fu huí lái wèi fàn gěi tā chī zhè mú
巴地等丈夫回来喂饭给她吃，这模
yàng jiǎn zhí jiù xiàng yí ge chuí wēi de bìng rén
样简直就像一个垂危的病人。

zhēn zǐ měi cì chī wán fàn zǒng ài bǎ tī guò
贞子每次吃完饭，总爱把剔过
yá de yá qiān suí shǒu rēng zài xǐ zi xià miàn jiǔ
牙的牙签随手扔在席子下面。久
ér jiǔ zhī xǐ zi dǐ xià duī qǐ le yí dà duī yòu chòu
而久之，席子底下堆起了一大堆又臭
yòu zāng de yá qiān nòng de xiǎo yāo jīng men hún shēn
又脏的牙签，弄得小妖精们浑身
bù shū fu dàn shì xiǎo yāo jīng men jìng wèi zhēn zǐ
不舒服。但是小妖精们敬畏贞子
de zhàng fu shì gè dǐng guā guā de wǔ shì suǒ yǐ
的丈夫是个顶刮刮的武士，所以
bìng méi yǒu wéi nán zhēn zǐ
并没有为难贞子。

bù jiǔ zhēn zǐ de zhàng fu yào dào wài miàn dǎ
不久，贞子的丈夫要到外面打
zhàng qù le jiù zài tā chū zhēng hòu de dì yī tiān
仗去了。就在他出征后的第一天
wǎn shàng zhēn zǐ bèi yí zhèn qí guài de shēng yīn
晚上，贞子被一阵奇怪的声音
chǎo xíng le zài jiǎo jié de yuè guāng xià zhēn zǐ
吵醒了。在皎洁的月光下，贞子

kàn dào yī dà qún shí zhǐ bān gāo de shì bīng pái zhe
看到一大群食指般高的士兵排着
zhěng qí de fāng zhèn cóng xǐ zǐ dǐ xià qí shuā
整齐的方阵，从席子底下齐刷
shuā de zǒu le chū lái tā men shǒu wǔ zhàn dāo
刷地走了出来。他们手舞战刀，
hǎn zhe kǒu lìng chòng zhe zhēn zǐ qì hū hū de pū
喊着口令，冲着贞子气呼呼地扑
le guò lái
了过来。

